

СОБЫТИЯ EVENTS

PCHi-2011: CHINA PERSONAL CARE & COSMETICS INNOVATION AWARDS-2011

Entries are being accepted for The China Personal Care & Cosmetics Innovation Awards 2011. The event is co-organized by Ringier and its magazine Happi China and Reed Sinopharm Exhibitions and its trade show, The Personal Care and Homecare Ingredients 2011 (PCHi). This awards ceremony will be held on February 22, 2011 during PCHi 2011.



22 февраля в рамках выставки PCHi-2011 прошла церемония награждения участников конкурса China Personal Care & Cosmetics Innovation Awards. В интервью журналу «Сырье и упаковка» организатор конкурса Ringier Trade Media Ltd отметил, что основная цель China Personal Care & Cosmetics Innovation Awards – признание фирм-производителей ингредиентов, внесших значительный вклад в развитие косметической индустрии в Китае посредством технических инноваций, увеличения производительности, экономической эффективности и созданием новых возможностей сбыта продукции.

Помимо этого, конкурс ставит перед собой задачу поощрить предприятия, инвестирующие в новые технологии.

Основные критерии присуждения премий определились «тематикой» средств по уходу за кожей, например, ингредиенты замедляющие старение, кондиционеры по уходу за кожей, средства для осветления кожи, солнцезащитные кремы, полимеры и системы доставки.

Эти критерии были выбраны по уровню важности для рынка Китая. Кроме того, при выборе победителей во всех номинациях важную роль играла уверенность, что продукция, поставляемая на рынок, – безопасна.

В этом году в жюри вошли ведущие эксперты широко известных отраслевых союзов China Association of Fragrance, Flavour and Cosmetic Industries (CAFFCI) и научно-исследовательского института Shanghai Research Institute of Fragrance & Flavour Industry (SRIFFI).

Они оценили представленные на рассмотрение продукты 61 компании, участвовавшей в конкурсе. Принимая во внимание, что это первый год проведения China Personal Care & Cosmetics Innovation Awards, организаторы остались довольны количеством заявок.

Помимо именного приза, конечно, самой большой наградой такого конкурса является возможность стать знаменитым, что неотъемлемо сопровождает победу. Так как церемония награждения проходила в рамках важнейшей в Китае международной выставки ингредиентов для производства косметики и бытовой химии PCHi, на которой собираются ведущие специалисты в данной области, это способствует известности бренда.

Продукты, победившие в конкурсе, стали центром всеобщего внимания на протяжении всей работы выставки. Многие из победивших компаний присутствовали на PCHi в качестве участников, и, поскольку выставка привлекает внимание профессионалов, то, следовательно, у них появилась дополнительная возможность продвижения продукта.

А поскольку награда заслужила признание в косметической индустрии, то ее обладатели имеют заслуженную репутацию надежных поставщиков, что приводит к положительной динамике роста предприятий. ■

ПОБЕДИТЕЛИ CHINA PERSONAL CARE & COSMETICS INNOVATION AWARDS

Категория: **ИНГРЕДИЕНТЫ ДЛЯ БОРЬБЫ СО СТАРЕНИЕМ**

Guangzhou Honsea Sunshine Bio Science & Technology Co., Ltd.

Honsea – это первый производитель CO₂ ботанических экстрактов в Китае. Производство соответствует последним мировым стандартам. Экстракты запатентованы, не содержат GMO и раздражителей. Компания сотрудничает с ведущими мировыми производителями продуктов питания и косметики.

Органически сертифицированное эфирное масло жасмина

Это – получено методом CO₂ экстракции 100% натуральное эфирное масло с приятным ароматом, схожим с ароматом свежих цветов жасмина. Продукт содержит гораздо большее количество чувствительных натуральных компонентов,

по сравнению с традиционными экстрактами на основе растворителей. Не содержит органических растворителей и примесей пестицидов. Широко используется в косметических продуктах, при производстве мыла, чая, мягких капсул и напитков с эфирными маслами.

Evonik Degussa (China) Co., Ltd.

TEGO® Pep 4-17

С помощью биоинформативных методов идентифицированы наиболее часто повторяющиеся аминокислотные последовательности в составе белков внеклеточного матрикса. После определения среди них тех, которые обладают наследуемой способностью противодействовать старению, выделены тетрапептиды, аминокислотные последовательности которых часто встречаются в составе коллагена I, II, III, IV, V типов, эластина и проэластина. Была протестирована способность этих пептидов усиливать синтез коллагена.

В итоге определена наиболее активная последовательность ГЕКГ (глицин-глутаминовая кислота-лизин-глицин), противозростные свойства которой были подтверждены in vivo.

ARCH Chemicals (China) Co., Ltd.

BioLumen™ Firm

BioLumen™ Firm – находящийся в процессе патентования комплекс, который использует силу УФ-лучей для того, чтобы придать коже сияние. В состав порошкв входят аминокислоты дрожжей и полифенолы Нони. BioLumen™ Firm – революционный ингредиент для анти-эйдж рецептур нового поколения.

Ключевые свойства продукта:

- фотодинамический порошок,
- усиливает синтез эластина,
- обеспечивает улучшение механических свойств кожи,
- улучшает цвет и текстуру кожи.

Категория: КОНДИЦИОНЕРЫ ДЛЯ КОЖИ

Symrise Shanghai Co., Ltd

SymSitive®1609

SymSitive®1609 – первый регулятор ощущений, действующий на клеточном уровне. Он может регулировать активность TRPV1 нейрорецепторов, что значительно увеличивает толерантность кожи и приводит к облегчению симптома чувствительной кожи – уменьшению покраснения и чувства жжения.

Spec-Chem Industry Inc.

Spec-Chem Industry Inc. – компания с собственной фабрикой, тест-центром, научно-исследовательским центром, оснащенными системой контроля качества. Компания имеет агентов по всему миру и поставляет высококачественные ингредиенты таким известным компаниям как Estée Lauder и Unilever.

Poria Cocos

Высокоочищенный экстракт традиционно используемого в китайской народной медицине (и одобренного в Государственной Китайской Фармакопее 2000 издания) гриба *Poria Cocos*, известного в Китае как *Fuling*. Экстракт обладает активностью против акне, регулирует салообразование и в настоящее время применяется многими известными косметическими брендами для улучшения состояния жирной кожи. Продукт делает кожу здоровее и улучшает ее внешний вид, регулируя работу сальных желез.

Категория: ИНГРЕДИЕНТЫ ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ КОЖИ

Shanghai OLI Enterprises Co., Ltd

Сырье для косметики и бытовой химии производства Shanghai OLI уже экспортируется в 30 стран мира. Некоторые ключевые продукты одобрены крупными мультинациональными компаниями. Shanghai OLI имеет сильный научно-исследовательский центр, располагает лидирующими технологиями, продвинутой системой контроля качества и имеет хорошую репутацию на косметическом рынке во всем мире.

Endothelin Antagonist

Ингредиент предназначен для отбеливания кожи и обладает способностью ингибировать синтез меланина, вызванный эндотелином. Ингредиент получен с помощью биотехнологической технологии экстракции жемчуга. Результаты клинических исследований показывают, что в 138 случаях при нахождении в течение 2 лет пигментные пятна исчезают в 80% случаев, эффективность возрастает до 85% при одновременном нахождении и внутреннем применении.

Sethic International Co., Ltd

Французский поставщик специальных ингредиентов (с офисами в Париже, Гонконге, Гуанчжоу и Шанхае), работающий на азиатском рынке косметики и нутрицевтики.

WHITESSE™

WHITESSE™ – это отбеливающий ингредиент столь же эффективный, как и гидрохинон, но абсолютно безопасный. Актив работает в коже на разных уровнях, сочетая в синергии ингибирование тирозиназы и стимуляцию глутатиона, защиту ДНК и уменьшение гликации. В ходе двух клинических исследований была показана эффек-

тивность, сопоставимая с эффективностью гидрохинона. Хорошее сочетание цена/качество и абсолютная безопасность.

Cosmetochem International AG

Citrolumine 8™

Citrolumine 8™ – безопасный косметический ингредиент растительного происхождения, который делает цвет кожи более ярким, способствует обесцвечиванию пигментных пятен и представляет собой инкапсулированные в липосомах флавоноиды плодов цитруса. Эффективность доказана *in vitro* и *in vivo*. Цитрофлавоноиды известны своими антиоксидантными и противовоспалительными свойствами – это свойства востребованные в косметике. Продукт был разработан для противозрелых, отбеливающих рецептур и средств, улучшающих цвет лица.

Категория: СИСТЕМА ДОСТАВКИ

AXIALYS Innovations Co., Ltd

LIPOLINK™

LIPOLINK™ – система, которая позволяет доставить активные ингредиенты к «самому сердцу» клетки. Актив, инкапсулированный по этой технологии, не просто растворен внутри капсулы, он напрямую «пристегнут» к биологическим фосфолипидов Ван-дер-Ваальсовыми силами. Эта технология позволяет инкапсулировать очень нестабильные материалы в высоких концентрациях (например, 3% ретинола), улучшает проникновение и эффективность активных веществ и обеспечивает их легкое «встраивание» в готовые рецептуры.

Evonik Degussa (China) Co., Ltd.

Трехслойная система для снятия макияжа и ухода за кожей

Эта трехфазная система состоит из несмешивающихся прозрачных слоев, которым можно придать различную окраску. Она может быть использована для создания различных косметических продуктов, как на основе воды, так и на основе масла. Свойства продукта:

- разделение происходит через 30 минут после смешивания,
- содержит ПАВ, легко смывается с помощью Tegosoft PC 31.

Категория: СОЛНЦЕЗАЩИТА, УФ-ФИЛЬТРЫ

Bayer Material Science (China) Co., Ltd.

Baycusan®C 1000

Baycusan®C 1000, благодаря замечательной гибкости образующей пленки, позволяет добиться значительного увеличения SPF солнцезащитных рецептур и усиливает их водостойкость. Образующаяся пленка воздухопроницаема, устойчива, не липкая, субстантивна к коже.

Merck Chemicals (Shanghai) Co., Ltd.

Eusolex® UV-Pearls™ – Инкапсулированные УФ-фильтры

Уникальная технология инкапсуляции позволяет заключать органические УФ-фильтры в кремниевые микрокапсулы. Это – совершенно новая концепция, которая позволяет использовать УФ-фильтры в продуктах для ежедневного ухода и обеспечивает фотостабильность фильтров и безопасность продуктов.

Категория: ДРУГИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ / ТЕХНОЛОГИИ

Guangzhou Tinci Materials Technology Co., Ltd.

Основанная в 1995 году, компания является лидером производства функциональных ингредиентов для косметики в Китае. 30% ингредиентов, произведенных Tinci, экспортируется в США и страны ЕС. Серия водорастворимых полимеров для косметики.

Tinci производит серию высококачественных водорастворимых полимеров международного качества. Карбомеры производства компании по качеству и возможностям являются вторыми в мире, имеют патент и отмечены специальными наградами Провинции Гуандунг за высокие технологии.

Dow Personal Care

SoftCAT™

Серия полимеров SoftCAT™ (Поликватерниум 67) – новое поколение высокоэффективных катионных кондиционирующих полимеров. Это кватернизованные гидроксиполимеры высокой вязкости с различным количеством гидрофобных заместителей. Dow предлагает три разновидности SoftCAT: SoftCAT™ SX, SL для волос и SoftCAT™ SK для кожи. Полимеры способны улучшить потребительские свойства рецептур, обеспечивая волосам объем, увлажнение, мягкость, послушность и осаждение активных ингредиентов. Полимеры разработаны для смыываемых кондиционеров, они экологичны.

Dow Corning (China) Holding Co., Ltd.

Dow Corning® MQ-1640 Flake Resin

Dow Corning® MQ-1640 Flake Resin позволяет декоративной косметике и солнцезащитным средствам дольше держаться на коже. Продукт образует гибкую прочную пленку и позволяет создавать устойчивую косметику с комфортным ощущением на коже. запатентованная технология основывается на оптимизации смеси силиконовых смол в форме хлопьев. Dow Corning (China) в ходе разработки продукта создала также новую тест-методику, адаптированную к потребностям потребителей.

Wuxi Hock Chemie Technology Co., Ltd.

Hock Chemie специализируется на производстве минеральных порошковых продуктов для косметики и разрабатывает новые конкурентоспособные продукты, основываясь на знаниях о строении кожи.

Surfacing Treating (для обработки поверхности кожи)

Этот порошок слюды, обработанный лауроиллизином. При разработке данного продукта Hock Chemie учла особенности дерматологии, косметической технологии и производства минеральных порошков. В результате строгого контроля продукт не содержит частиц, диаметр которых меньше одного микрона. Коэффициент динамического трения уменьшен с 0,3 до 0,1%.

Wacker Chemical(China)Co., Ltd.

Wacker-Belsil®P 101

Wacker-Belsil®P 101- инновационный силиконовый гибридный полимер. Он сочетает полезные свойства силиконов и органических полимеров, которые являются проверенными продуктами для стайлинга. Помимо натуральной фиксации, продукт придает волосам мягкость, блеск и естественный вид. Стойкость фиксации сохраняется даже в условиях высокой влажности.